

FUDESA Informa Nro. 38

Instrumental en Préstamo para Implantes Ortopédicos

Técnicos en Esterilización: SILVINA VARELA; DANIEL AMANTE

Resumen: Artículo de reflexión sobre el instrumental de préstamo para implantes ortopédicos. Enumera desafíos permanentes, los riesgos de préstamo, sus consecuencias, y los problemas posibles que dificultan el Reproceso del Material de Préstamo. Incluye propuestas generales para las Instituciones, y una planilla utilizada para registrar el movimiento del material en préstamo entre quirófano y esterilización.

Palabras claves: Instrumental en Préstamo. Implantes Ortopédicos. Circuito. Contaminación. Central de Esterilización.

Loan instrumental in Orthopedic Implants

Abstract: Reflection Article about the lending equipment for orthopedical implants. Lists permanent challenges, lending risks, its consequences and the subsequent problems which obstruct the Reprocess of the Lending Material. Includes general proposals for the Institutions, and a spreadsheet used to register the movement of the material on loan between surgery and sterilization.

Key Words: ToolKit Loan. Orthopedical Implants. Contamination Circuits. Sterilization Central.

Instrumental d'emprunt pour implants orthopédiques

Résumé: article de réflexion sur le prêt d' instrumentale pour les implants orthopédiques. Il énumère les défis actuels, les risques de prêt, leurs conséquences et les défis possibles pour le retraitement du matériel prêt. On comprend des propositions générales pour les institutions, et un formulaire utilisé pour enregistrer le mouvement à la chirurgie et à la stérilisation du matériel emprunté.

Mots-clés: Instrumental emprunté. Implants orthopédiques. Circuit. La contamination. La stérilisation centrale.

Instrumental em empréstimo para Implantes Ortopédicos

Resumo: Artigo de reflexão sobre o empréstimo do instrumental para implantes ortopédicos. Listas de desafios constantes, os riscos de empréstimo, suas consequências e possíveis desafios que dificultam o reprocessamento do materiais de empréstimo

Inclui propostas gerais para as instituições, e uma forma utilizada para registrar o movimento do material emprestado entre cirurgia e esterilização.

Palavras-chaves: Instrumental em empréstimo. Implants ortopédicos. Circuito de Contaminação. Central de Esterilização.

Infección en reemplazos articulares. Prevención, diagnóstico y tratamiento

Jefe de Sala de Servicio de Ortopedia y Traumatología ALBERTO O. CICCHINO | HIGA San Martín de La Plata

Resumen: Artículo de reflexión sobre el impacto sobre los pacientes, los servicios de salud y sociedad, en general, de la epidemiología, y su relación con los reemplazos articulares. Evalúa los costos inherentes a las infecciones en ortopedia, posibles soluciones, los principales agentes causantes y los procedimientos de diagnóstico para su detección y prevención. Enumera tratamientos posibles, y detalla la terapia de supresión, la revisión en un tiempo y en dos tiempos, el rescate (artrodesis), entre otras.

Palabras claves: Epidemiología. Servicios de Salud. Ortopedia. Mala Praxis.

Infection in joint replacements. Prevention, diagnosis and treatment

Abstract: Reflexive Article on the impact on patients, health services and society in general, of the epidemiology and its relation with joint replacements. Assess the costs associated to infections in orthopedic, possible solutions, the main causative agents and diagnostic procedures for its detection and prevention. Lists possible treatments and details the suppression therapy, the one-stage and two-stage review, the recovery (arthrodesis), among others.

Key Words: Epidemiology. Health Services. Orthopedic. Medical Malpractice.

Infection dans les remplacements d'articulations. Prévention, diagnostic et traitement

Chef du Centre d'Orthopédie et de Traumatologie Alberto O. Cicchino. Hôpital HIGA San Martin, Cité de La Plata.

Résumé: remise sur l'impact aux patients, les services de la santé et la société en général, l'épidémiologie, et leur relation avec les remplacements d'articulations. On évalue les coûts inhérents d'infections orthopédiques, les solutions possibles, les principaux agents responsables et des procédures de diagnostic pour la détection et la prévention. On énumère les traitements possibles, et la thérapie de suppression, la révision et la seconde révision, l'arthrodèse, etc.

Mots-clés: épidémiologie. Les services de la santé. Orthopédie. Faute professionnelle.

Infecção na substituição de articulações. Prevenção, diagnóstico e tratamento

Resumo: Este artigo reflete sobre o impacto que há nos pacientes, os serviços de saúde e da sociedade, em geral, da epidemiologia e sua relação com a substituição de articulações. Avalia os custos inerentes às infecções em ortopedia, possíveis soluções, os principais agentes causadores e procedimentos de diagnóstico para a sua detecção e prevenção. Lista de possíveis tratamentos, e detalha a terapia de supressão, a revisão em um tempo e em dois tempos, o salvamento (artrodese), entre outros.

Palavras-chaves: Epidemiologia. Serviços de saúde. Ortopedia. Má prática.
